#### DON'T BUY A CAR

(LUTON) LIMITED
BURY PARK GARAGES
92 BURY PARK ROAD
LUTON Tel. 26451

# UNTIL YOU'VE SEEN THE PEUGEOT RANGE Kensworth Garage CHITON LIMITED

Thursday, May 2, 1974

3p Weekly



#### **STADDONS**

BOOKS OFFICE FURNITURE TYPEWRITERS **DUPLICATORS** COMMERCIAL STATIONERY

31/35 Wellington Street, Luton Telephone Luton 25643

# WHAT A NIGHT!



Saying it all with flowers—the players thank the fans.

## It's bouquets all round as fans enjoy goal feast



THE MEN WHO STEERED LUTON TOWN INTO THE FIRST DIVISION

Robert Keens

Sunderland's players lined up at the start of the game to form a guard of honour as the Town ran out on to the pitch to the sort of tumultuous' reception Town players have not heard since the club went to Wembley 15 years ago.

bley 15 years ago.

nd on any other night, the smart football that Sunderland played—they went ahead three times in the first half—would have wrecked the occasion for home supporters.

And Luton's players returned the compliment by handing out bouquets of flowers to supporters before a crackerjack of a game in which the packed crowd was treated to a feast of goals.

And even though Sunderland had their share of those goals, the fans would not be denied their night of glory and kept up a barrage of sound through-out the match.

Reception

But they took it all in good heart, singing, dancing and occasionally chanting "Halom is a Womble".

or Vic Halom, the man Luton sold to Sunderland, was the visitors' captain for the night. He was subjected to

DETAILS OF

plenty of good-natured abuse from behind the Oak Road goal.
When Sunderland had the cheek to spoil Luton's night of nights by scoring in the third minute the crowd sang back defiantly "Ee-aye-addio we're going up."
Hughes scored for Sunderland, but the fans were on their feet when Jimmy Husband scored with a header 15 minutes later.
With all the season's pressure off them, both sides were happy to go goal-hunting and Towers rammed in a

THE MATCH

the best.
ENTERTAINMENT: Fantastic - what a night to remember!

second goal for Sunderland after 26 minutes only for Jimmy Husband to-score another equaliser five minutes later.

To a background of incessant noise
Sunderland went ahead by 3-2 after
35 minutes through Ashurst, and the
Town came back yet again with a
marvellous headed goal by Barry

came three minutes before half-time — and the crowd needed the interval to catch their breath.

to catch their breath.

In the second half, the Town really turned the pressure on but the Sunderland defence survived a pounding thanks to two good saves by Montgomery from Butlin, and then Sunderland came back to snatch a dramatic winner 12 minutes from time through Vic Halom.

#### Supporters



#### Manager's roaring send-off

THE scene as Luton said goodbye to Division Two was unforgettable.

A sea of singing, laughing cheering faces rippled with delight, covering the pitch from end to end as manager Harry Haslam and his team went to acknowledge the cheers.

They quietened when he appealed: "You're the best supporters in the land. Thanks very much for your grand support and I am sorry we have disappointed you tonight . ."

And the crowd drowned the rest of the sentence by singing in unison "We're going up."

MORE SPORTS NEWS STARTS ON PAGE 71

#### INSIDE

Your action packed Luton News

D

RARE DISEASE KILLS DUCKS IN PARK -page 9

Miracle escape on motorway —page 15

D WOMAN HURT IN SENSELESS ATTACK—page 13

PLUS

36-page pull-out classified section



#### A C DELCO

Division of General Motors Ltd.

offer

LUTON TOWN FC

CONGRATULATIONS

ON PROMOTION

to the

FIRST DIVISION



#### WELL DONE THE TOWN!

LUTON TOWN 3, SUNDERLAND 4

TOWN: Horn, John Ryan, Thomson, Anderson, Faulkner, Garner, Jim Ryan, Husband, Butlin, West, Hindson. Sub: O'Connor.

SUNDERLAND: Montgomery, Malone, Guthrie, Longhorn, Watson, Belfitt, Kerr, Hughes, Halom, Ashurst, Towers. Sub: Bolton.

THE GOALS: Hughes for Sunderland, 18 minutes. Husband for Town, 18 minutes. Husband for the Town 31 minutes. Butlin for Town 42 minutes. Halom for Sunderland, 35 minutes. Butlin for Town 42 minutes. Halom for Sunderland 78 minutes. REFEREE: Reg Matthewson, Bolton: one of the best.

HALF-TIME 3-3

Best of luck in the 1st Division

WELL DONE THE TOWN!

## WELL DONE THE TOWN!

Best of luck in the 1st Division

## The only reporter at all of Luton's

tor Brian Swain, pictured right, has been a bit difficult to live and work with for the



# PROMOTIONS



■ THE MEN who did it: Dressing room scene after promotion was assured. With the Town team are coach Roy McCrohan, on the right, and Manager Harry Haslam and physio Reg Game.

# WELL DONE LUTON!

club with ideas above its alleged station, made history this week. By returning to Division One, after sliding out of it 14

week. By returning to Division One, after sliding out of it 14 years ago, they became the first club in British soccer to succeed in the long climb back.

And whatever else happens in the future, they have put a new entry into the record books: the first team ever to slide down from Division I to Division IV and then haul themselves all the way back up again.

And they have done it on a shoestring, counting the pennies while rivals could afford to splash out hundreds of thousands of pounds.

Their gates have been pathetic, at times derisory, as cynical townspeople with long memories have refused to believe that the Club really meant it when they said they were going for a

in long climb back

Our normal sports section is inside: Pages 71-75

# TWO YEARS TO CLIMB

AMONG ALL the celebrations of Luton Town's success, one man more than any other has reason to feel proud today. For Harry Haslam, in two short years, has hit the top of his precarious profession as a league



#### Third man



Jesse Pye as a deep-lying centre-forward.

Best of luck in the 1st Division Goal rush



BOTTLING OF

### Harry Haslam played it cool all the way

WHEN THINGS look good in pre-

**Vauxhall Motors Limited** 

"Well done Luton Town.

Good luck

in Division One"

#### The results

## Congratulations



on

Luton Town Football Club

reaching the **FIRST** 



From all your friends at:

DUNSTABLE ROAD, LUTON Telephone 55944



# ARE PROUD OF YOU!

You have given YOUR bestand BUDGET TV have followed your example by giving the best in COLOUR TV RENTALS to the people

1st DIVISION COLOUR TV RENTALS

of Luton

20in. De Luxe Colour £1.46 weekly 22in. De Luxe Colour £1.59 weekly

26in. De Luxe Colour £1.75 weekly Go on — Force grey OUT and colour IN so to speak! — with Budget TV Rentals

CUP FINAL IN COLOUR!

We have a few sets available

NO DEPOSIT

14 New Bedford Road, Luton Tel. 38811

# \* SEE THE

#### Younger's Tartan Bitter.



Stay at the . . .

99 ROOMS

ALL WITH BATHROOM & TELEVISION LARGE A LA CARTE RESTAURANT CONFERENCE SUITES

EXHIBITION SPACE AVAILABLE

Spend the weekend with us and

relax with a fishing rod! The Management have obtained Angling Rights for the use of Guests.

Just a few minutes from the M.1. Exit No. 11

FOR ALL RESERVATIONS TELEPHONE

0582-55911

Congratulate

LUTON TOWN F.C.

ON THEIR

PROMOTION

TO DIVISION I

and wish them continued

success in the coming season

GREENE KING



THE TOP TEAM BEHIND THE LADS

# Tom Hodgson has

PRESIDENT Tom Hodgson is the only member of the Town's "top team" who was on the Board when the club was last in the First Division 14 years ago.

Then, Mr Hodgson, who was later to become club chairman, was a director, and he had the distinction of leading the team out on to the Wembley pitch for the 1959 Cup Final as acting manager. At the time, Syd Owen was coupling the job of manager with that

years ago to become club president, and has a unique record in football, airman and president. As president he has proved more than a igurehead, and has con-

is a great day for me, and or the club."



• TOM HODGSON



the game when he wa elected chairman after the resignation of Tony Hunt



to

# FOOTBALL

Specialists in

CONSTRUCTION: HOUSE BUILDING CIVIL ENGINEERING : PLANT HIRE

104 DUNSTABLE ROAD, LUTON

## 'COME ON, THE LADS ...





## CONGRATULATIONS

ON YOUR SUCCESS ON REACHING

DIVISION ONE

FOR THE BEST SELECTION OF

SPORTS GOODS IN THE AREA ...

"WE ARE HARD TO BEAT"

Come and see us



45 HIGH STREET NORTH, DUNSTABLE

Telephone 604838

## Second hurdle: Stay up—and then into Europe



Town's directors are now looking to the next step up the ladder-into Europe, And that, says chairman Robert Keens, is not as far-fetched as it sounds.

first priority next season will be to hold on to the new status in the First Division. Europe next season who's to say that

"We wouldn't have dared to ask that promotion should be won in the first year. But

#### CONGRATULATIONS THE HATTERS

GOOD LUCK IN DIVISION I NOW BE ON A WINNER AT NEWMARKET. THE MEETING STARTS THURSDAY, MAY 2nd Three marvellous days of racing SCREENED LIVE ON BBC TV

To enable you to enjoy this spectacular sporting occasion to the full

16 BARBERS LANE, LUTON

offer you the following terms of business \* 4 odds all races at Newmarket

\* 4 odds four places in handicaps of 16 or more runners

\* Pre-show betting on all races at Newmarket

\* Competitive rates of betting tax PHONE LUTON 28767/8 FOR DETAILS OF DEPOSIT AND CREDIT ACCOUNTS

No-one is making rash predictions. But Luton Town's achievements this year show that determine the first objective for the first objective to hold on to our place the first objective to hold on to our place the first objective to hold on the first objec year show that determination that much at least.

the Club, and to take Luton Town into the First

#### Good to be back



Doing your own DECORATING?



POLYCELL HARRIS, ADDIS

VINYL WALL COVERINGS at

IN STOCK

ALUMINIUM

STEP - LADDERS

#### FOR GARDENERS TOO!

BULLDOG, WILKINSON Gardening Tools, Wheelbarrows FISONS FERTILISER and much, much more for gardens PLUS . . .

10% DISCOUNT

and 1 CO-OP STAMP for every 1p SPENT

Special 10% discount does not apply to this offer.

See also our large range of D-I-Y Tools by leading

STANLEY, BLACK & DECKER

RECORD VICES

LUTON'S



# WELL DONE TOWN!

CONGRATULATIONS AND BEST WISHES

TO ALL AT

#### KENILWORTH ROAD

from

THE MANAGEMENT AND STAFF

LAPORTE LAPORTE INDUSTRIES LIMITED

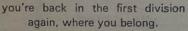
KINGSWAY, LUTON

## MOBOND MUNDAR









We at SKF have been making nice ones, rolling bearings in fact, for over 60 years at Luton.

Precision tactics in the manufacture of rolling bearings have put us in the first division, just as they have for Luton Town F.C. Congratulations, we knew you were the tops and now you have proved it.

SKF

World leader in rolling bearings

SKF (UK.) Limited - Luton - Bedfordshire



# New men well worth DID THE waiting for

ONE SPECTATOR at last night's match had even more interest than most as he prepared to take his seat in the stand—Alan Slough, who was a Town player for 10 years before leaving just before the season started.

Defender and midfield player, he had been with Luton since leaving school, and his departure, along with striker Viv Busby, was the Town's first involvement in the transfer market this season.

In an £80,000 deal, Slough and Busby went to

• HMMY HUSBAND

£165.000 PAID FOR PLAYERS



### FOLLOW LUTON IN DIVISION I

with the



run, and only two of them, Bobby Thomson and Alan Garner, the stalwarts of the back four, were everpresent. They were due to complete their 100 per

In fact it was the men at the back who were me

the side and make the position his own. Barber



Skipper

Thomson

BOBBY THOMSON

Double

century

BOBBY THOMSON has set a real captain's ex-

ample to the lads, and last

night he was due to complete 100 per cent appear-

ances for the second consecutive season in the



QUEEN'S AWARD FOR



Congratulations to Luton Town F.C.

The George Kent Group

Good luck in

Division 1

Luten News, May 2, 1974, Football Souvenir Special-PAGE SEVEN

Congratulations

Luton

EXPORT ACHIEVEMENT

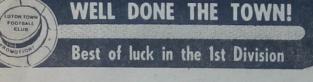
QUEEN'S AWARD

If there was a Q.A. for SPORT as well as INDUSTRY, we would both have been honoured!

**CONGRATULATIONS LUTON TOWN FOOTBALL CLUB** 

HAYWARD TYLER & CO. LTD. CRAWLEY GREEN ROAD, LUTON A STONE-PLATT COMPANY





cent records against Sunderland last night.

LUTON Turf Accountants since 1907

67 years in the life of the Town

Telephone Luton 23401

FOR DETAILS OF CREDIT ACCOUNT\_









The manager sat, a solitary figure, planning success

# VICTORY B

One started just over a year ago, on a night when noone in the club could think of anything save disgust and disappointment. The 1972/73 season had blown up in their faces when a marvellous FA Cup run ended in fiasco at Sunderland.

It was one of the most miserable nights I have ever experienced. The Town went to the North East full of hope, with the chance to go into the semi-finals of the Cup.

But it all went horribly wrong, Just seven days earl-ier, the Town had beaten Sunderland at Kenilworth Road, Sunderland were not pulling up any trees in the League.

eague,
The Town had already
town their Cup power in
the fourth round, when they
tok on Newcastle at St.
times's Park and brought
the shock of the round
th a 2—0 victory.

For the Sunderland game, the Town fans overcame a rail dispute and went to Roker Park to cheer the team to victory, using a fleet of dozens of coaches.

fleet of dozens of coaches.

But Sunderland, newly revitalised by the appointment of Bob Stokoe as manager, had other ideas. The Town-played badly, very badly, and Sunderland had little difficulty in winning 2—0.

And as the Town's team coach sped down the motorway on the way home, it overtook dozens of supporters coaches. A few of their supporters managed a wave and a cheer.

## By BRIAN SWAIN

But the abiding memory for most of the Town party that night was the sad, shocked faces that stared blankly as the team went

Sports Editor

shocked Jaces that stated blankly as the team went past.

And the Town manager, usually one of the most talkative and cheerful men you could ever meet, sat alone at the tront of the coach.

He was hunched forward, staring silently at the floor. He sat like that, for all the world like an undertaker's assistant, for about two hours.

He produced pencil and paper, and started writing. And that, as as it turned out, was the blueprint for success, born of the adversity of bitter defeat.

The Sunderland Cup-tie marked the end of Luton's happy days last season—but the manager told me many weeks later: "That was the night I sat down and thought hard and long about where we went from there."

to turn failure into success.

The boss was almost fanatical in his demands for 100 per cent loyalty and professionalism—and he got it. After the disappointing end to last season, he lifted the team and set them on the long hard road to last night's noisy jubilation.

And even the traditionally apathetic football followers of Luton are at last beginning to realise that Harry Haslam and his team really meant business when they promised to put Luton Town back into the top bracket.

#### WELL DONE THE TOWN!

Best of luck in the 1st Division

## Club's nap-hand

#### By ERIC NORRIS

LUTON TOWN have reached the soccer pinnacle of a place among the elite of the First Division for the second time in their history, and are celebrating the fifth promotion in the club's long career, which began back in 1885.

It is 14 years since they last took the field as a First Division team in a match against Preston North End at Deepdale, which by coincidence was also the last appearance for Preston of the great Tom Finney.

Preston of the great Tom Finney.

Then, after five years in the best football company in the land, they went through a long, lean spell and plummeted down to the basement of the Football League, the Fourth Division. But in 1967 - 68 season began the revival that was to be just as dramatic as their collapse. That season they won the Division IV championship and began a rapid climb back to a place among the top 22 teams in the country.

There are still peach in Justice 10.

teams in the country.

There are still people in Luton who remember the Luton team that won promotion for the first time in the club's history. In 1936-37 season they were champions of Division III South and went up to the

## of glory

There was a long wait before the Town celebrated again, when they were runners-up to Birmingham City in Division II in 1954 - 55 and entered the First Division for the first time.

Their next triumph was in reaching the FA Cup Final in 1959, when they were beaten 2-1 by Nottingham Forest. But the following season came relegation and the start of the big slide down the league.

This is how the ups and downs of Luton Town read:

Town read:

1936 - 37 — champions Division III South;
1954 - 55—runners-up Division II; 1958 - 59
— runners-up FA Cup; 1959 - 60 — relegated to Division III; 1962 - 63 — relegated to Division III; 1964 - 65 — relegated to Division IV; 1967 - 68 — champions Division IV; 1969 - 70 — runners-up Division III; 1973 - 74 — Back to the big-time.

Their highest-ever position in the football league was in 1957 - 58 when they were eighth in the First Division.

## RYAN - PENALTY SPOT KING



 JIMMY RYAN'S professional coolness and expertise played a big part in the Town's surge to promotion. The picture above shows him scoring a vital point-saving equaliser, with a penalty during injury time in the home match with Nottingham Forest on January 19. And he did it again in the Town's next league match, to give the Town a 1-0 victory at Villa Park, with another injury-time spot kick.

## Hunt for stars season

WHEN LUTON Town were in Germany last summer, on their pre-season tour, there was plenty of time to sit and talk football. And footballers contrary to the opinions of many people, can do that better than most.

And on a hot sunny day in Bavaria, one of the Town's players expressed a view that was fairly generally held in the dressing room: "If we're going to win promotion we need some help."

That was realistic rather than defeatist. He said: "We're starting the season with the same team that we had last year — and we weren't good enough to get to the top, were we?"

A lot of football followers in Luton

LUTON NEWS & PICTORIAL, incorporating Radio Luton. Printed and published by Home Counties Newspapers Ltd, at 75 Castle Street, Luton, LU1 3AH. Telephone 21222, all departments.

© Home Counties Newspapers Ltd, 1974. Registered as a newspaper at the Post Office.

the close season, but have just been beaten for their signatures.

"Tt's not the question of money that has beaten us for players, but the fact that the players themselves have preferred to move to other towns or cities.

"But the search is still on for top-class players, and if the right ones come along we will do our best to sign them and so boost our hopes of honours."

He was as good as his word, spending a club record of £80,000 on midfield man Alan West, who came from Burnley in October, and another £70,000 a month later on Jimmy Husband, from Everton.

And they have blended in with the stablished players, and the fans will argue for months about who was Luton's player of the season.

There are plenty of contenders — our Sports, Editor picks Jimmy Ryan, for his all-round ability and his consistency throughout the season.

But really, we salute the team, not a bunch of individuals, Jim Ryan was one of a dozen players of the season, playing with a spirit and attitude that typified the whole

• The men who did it: Page 7.

## Travel House

29 LEAGRAVE ROAD, LUTON 29171

COACHES Dunstable 64331

### WELL DONE THE HATTERS!

We look forward to CARRYING THE TEAM AND SUPPORTERS to further success in the FIRST DIVISION next season

on 1,000's of items Call in for all your UNIPART requirements and accessories at ... Mann Egerton **☆ONE STOP PARTS SHOP** ☆ 56-61 Park Street, Luton Telephone 36779 ★ Open 6 days a week Mon.-Fri. 8.30-5.30 pm Saturdays 9.00-1.00 pm

on parts at

**Mann Egerton** 

Deep price cuts PLUS **Green Shield Stamps**